

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **6621**/UBND-VXNV

Bắc Kạn, ngày **04** tháng 10 năm 2021

V/v thực hiện Công điện số 1265/CD-TTg ngày 30/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ về tiếp tục kiểm soát người ra, vào Thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An

Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Thực hiện Công điện số 1265/CD-TTg ngày 30/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ về tiếp tục kiểm soát người ra, vào Thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An (*gửi kèm bản điện tử*), Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo như sau:

Các cơ quan, đơn vị, địa phương triển khai tuyên truyền, quán triệt đến toàn thể cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và nhân dân trên địa bàn không tự ý di chuyển đến các vùng có dịch, vùng thực hiện giãn cách xã hội, nhất là Thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An; vận động người thân đang ở các khu vực trên không tự ý di chuyển về địa phương; việc di chuyển của công dân ra, vào các khu vực trên phải được sự đồng ý, thống nhất, tổ chức an toàn, chu đáo giữa chính quyền các tỉnh, thành phố; tiếp tục kiểm soát chặt chẽ người vào địa bàn tỉnh, nhất là người đến/về từ các khu vực trên và thực hiện nghiêm các biện pháp xử lý phòng, chống dịch theo quy định.

Với nội dung trên, các cơ quan, đơn vị, địa phương triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

Gửi bản điện tử:

- Như trên (t/h);
- Thành viên BCĐPC COVID-19 tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- CVP;
- Lưu: VT, Việt.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Phạm Duy Hưng

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1265 /CD-TTg

Hà Nội, ngày 30 tháng 9 năm 2021

CÔNG ĐIỆN

Về việc tiếp tục kiểm soát người ra, vào Thành phố Hồ Chí Minh
và các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ điện:

- Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Tổ công tác đặc biệt của Chính phủ thực hiện công tác phòng, chống dịch COVID-19.

Với sự hợp tác, hỗ trợ, chi viện của các lực lượng trung ương và các địa phương, Thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An (sau đây gọi là "Khu vực") đã rất nỗ lực, từng bước kiểm soát dịch bệnh và đang thực hiện các điều chỉnh cần thiết để khôi phục sản xuất, kinh doanh dần đưa cuộc sống của nhân dân về trạng thái bình thường mới một cách an toàn, chắc chắn.

Yêu cầu đi lại của người dân trong "Khu vực" và với các tỉnh, thành phố khác là rất lớn và chính đáng. Tuy nhiên, tình hình dịch bệnh trong "Khu vực" dù đã từng bước được kiểm soát nhưng vẫn còn phức tạp do dịch bệnh đã nhiễm sâu trong cộng đồng. Mặt khác, người dân trong "Khu vực" đã được ưu tiên tiêm vắc xin mũi 1 nhưng vẫn có thể bị nhiễm vi rút và lây truyền cho người khác trong khi độ bao phủ vắc xin tại các địa phương khác còn thấp; nếu dịch bệnh lan rộng sẽ gây quá tải cho hệ thống y tế, ảnh hưởng nghiêm trọng tới tính mạng, sức khỏe của nhân dân.

Trước tình hình đó, Thủ tướng Chính phủ yêu cầu:

Tiếp tục thực hiện nghiêm việc kiểm soát người ra vào "Khu vực". Việc đưa đón người ra, vào "Khu vực" phải được chính quyền các tỉnh, thành phố trong "Khu vực" và tỉnh, thành phố khác thống nhất, tổ chức an toàn, chu đáo. Chính quyền Thành phố Hồ Chí Minh, các tỉnh Bình Dương, Đồng Nai, Long An chịu trách nhiệm trước Thủ tướng Chính phủ nếu để người dân tự phát ra khỏi địa phương mình về các tỉnh, thành phố khác ngoài "Khu vực".

Các tỉnh, thành phố trong cả nước tiếp tục phối hợp chặt chẽ, hiệu quả với các tỉnh, thành phố trong "Khu vực" tuyên truyền, vận động và có sự hỗ trợ cần thiết để động viên nhân dân không tự ý di chuyển về quê. Phối hợp đưa công nhân, người lao động đã về quê trở lại các tỉnh, thành phố trong "Khu vực" để khôi phục sản xuất, kinh doanh.



Các tỉnh, thành phố bên trong "Khu vực" thống nhất phương án quản lý người dân di chuyển bên trong "Khu vực" tạo thuận lợi cho khôi phục sản xuất, kinh doanh-an toàn.

Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Giao thông Vận tải, Bộ Y tế chỉ đạo tăng cường các điểm kiểm soát ra vào "Khu vực" đảm bảo trật tự và an toàn.

Tổ công tác đặc biệt của Chính phủ thực hiện công tác phòng, chống dịch COVID-19; phối hợp với Bộ Y tế theo dõi, đôn đốc việc thực hiện, kịp thời báo cáo Thủ tướng Chính phủ có chỉ đạo mới khi tình hình thay đổi./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Chính trị, Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ban Tuyên giáo TW, Ban Dân vận TW;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- UBTW MTTQ Việt Nam;
- Cơ quan Trung ương các đoàn thể;
- Tỉnh ủy, Thành ủy, UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các thành viên BCĐQG phòng, chống dịch COVID-19;
- Văn phòng Chính phủ: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg,
Các Vụ: CN, NC, KTTH, QHQT, TKBT, TH;
- Lưu: VT, KGVX (3).vt. 11

**KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG**



Vũ Đức Đam